|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| menüpont | magyar | angol |
| [**Az EFOTT pontos helyszine**](https://efott.t-systems.hu/admin/menus?event_id=1#parent_id=14848) | A fesztivál pontos helyszíne: **Velence, Evezős út 1, 2481**  GPS koordináta: 47°14’13″N  18°37’59″E | Venue: Velence, Evezős street 1, 2481  GPS coordinates: 47 ° 14'13 "N 18 ° 37'59 "E |
| [**Hogyan jutok el Velencére?**](https://efott.t-systems.hu/admin/menus?event_id=1#parent_id=14849) | **AUTÓ**  Távolság Budapesttől: 46km  Utazási idő: kb.31 perc  Budapest felől az M7-es autópályára kell felhajtani, tovább haladni egészen a 42. számú kijáratig (Velence/Kápolnásnyék), majd az autópályáról letérve az Ország út – Fő utca – Enyedi utca érintésével tudja elérni a fesztivál pontos helyszínét.  GPS KOORDINÁTA: 47°14’13″N  18°37’59″E  **VONAT**  ‘Velence’ állomáson kell leszállni.  Részletes menetrendek: [MÁV menetrend](http://elvira.mav-start.hu/)  **TELEKOCSI**  Oszkár telekocsi linkjéért katt [ide.](http://efott.hu/infos/utazas-2/) | **CAR**  Distance from Budapest: 46km  Traveling time: 31 minutes  From Budapest turn onto motorway M7 and continue till exit 42 (Velence / Kápolnásnyék), then exit the motorway to reach the exact location of the festival by using Ország street – Fő street – Enyedi street.  GPS CO-ORDINATE: 47°14’13″N  18°37’59″E  **TRAIN**  Take off the train at “Velence” station.  Help: [MÁV schedule](http://elvira.mav-start.hu/)  **TELEKOCSI**  Get a travel companion and save money on travel! Our Featured Partner: [click here](http://efott.hu/en/info/utazas/) |
| [**Lesz ellenőrzött taxi szolgáltatás?**](https://efott.t-systems.hu/admin/menus?event_id=1#parent_id=14850) | hivatkozás |  |
| [**Bérlési lehetőségek a fesztivál területén**](https://efott.t-systems.hu/admin/menus?event_id=1#parent_id=14851) | töröltük |  |
| [**Fizetési lehetőségek a fesztivál területén**](https://efott.t-systems.hu/admin/menus?event_id=1#parent_id=14852) | Az EFOTT készpénzmentes fesztivál, így fizetni Paypass-os bankkártyával vagy a helyszínen kiváltható EFOTT karkötővel lehetséges. Az EFOTT karkötő részletes szabályzata itt elérhető: | EFOTT is a cashless festival, so you can pay with your  PayPass card or with the EFOTT bracelet which you can purchase on the spot. You can find more information here: |
| [**Jegyek- és bérletek**](https://efott.t-systems.hu/admin/menus?event_id=1#parent_id=14853) | **FESZTIVÁL JEGYÁRAK**  **NAPIJEGY**  Szerda (0.nap)  2018. június 30-ig: 4.990 Ft, a helyszínen 5.000 Ft  Csütörtöktől-vasárnapig (1-4. nap)  2018. január 6. – április 6. között: 8.990 Ft  2018. április 7 – július 6. között:: 9.990 Ft  2018. július 7-től és a helyszínen: 11.000 Ft  **3 NAPOS BÉRLET:**  Érvényes: Péntek-Szombat-Vasárnap  2018. január 6. – április 6. között: 22.990 Ft  2018. április 7 – július 6. között: 26.990 Ft  2018. július 7-től és a helyszínen: 30.000 Ft  **6 NAPOS BÉRLET:**  2017. december 6. – 2018. január 5. között: 19.990  2018. január 6. – április 6. között: 24.990 Ft  2018. április 7 – július 6. között: 29.990 Ft  2018. július 7-től és a helyszínen: 35.000 Ft  **KEDVEZMÉNYES HETIJEGYEK**  **DIÁKKEDVEZMÉNY:** érvényes magyar középiskolai- és felsőoktatási diákigazolvánnyal.  2018. március 11. – május 6. között: 20.000 Ft  2018. május 7. – július 6. között: 22.500 Ft  A kedvezményes DIÁKBÉRLET kizárólag az EFOTT Promoterektől vásárolható meg, részletek hamarosan!  **HÁZIGAZDA HETIJEGY:** ELTE-s hallgatók számára.  2018. július 6-ig: 17.500 Ft  **VELENCEI-TÓ LAKOS HETIJEGY:** velencei-tó környéki lakosoknak\*  2018. július 6-ig: 17.500 Ft  A jegyek nem átruházhatók és nem visszaválthatók!  14 éves kor alatt, illetve fogyatékossággal élő személyeknek\*\* csak és kizárólag kísérővel ingyenes a belépés. A kísérőnek meg kell vásárolni a belépésre jogosító jegyét.  \*: Velencei-tó környéki lakosnak számít az a személy, aki az alábbi településekre szóló lakcímkártyával rendelkezik: Velence, Kápolnásnyék, Pázmánd, Sukoró, Nadap, Gárdony, Pákozd.  \*\*: Az 1998 XXVI tv. 23§(1) jogszabályban megjelölt jogosultakra vonatkozik. | **PRICING**  **DAILY TICKET**  Wednesday (Day 0)  until 30th June 2017: 4.990 HUF, on the spot 5.000 HUF  Thursday-Sunday (Day 1-4.)  6th January 2018 – 6th April 2018: 8.990 HUF  7th April 2018 – 6th July 2018: 9.990 HUF  from 7th July 2018 and on the sport: 11.000 HUF    **3-DAY PASS**  Valid: Friday-Saturday-Sunday  6th January 2018 – 6th April 2018: 22.990 HUF  7th April 2018 – 6th July 2018: 26.990 HUF  from 7th July 2018 and on the spot: 30.000 HUF  **6-DAY PASS**  until 5th January 2018: 19.990 HUF  6th January 2018 – 6th April 2018: 24.990 HUF  7th April 2018 – 6th July 2018: 29.990 HUF  from 7th July 2018 and on the spot: 35.000 HUF  **WEEKLY PASS DISCOUNTS**  **STUDENT WEEKLY PASS:** only available with valid Hungarian student ID  11th March – 6th May 2018: 20.000 HUF  7th May 2018 – 30th June 2018: 22.500 HUF  **LAKE VELENCE CITIZEN WEEKLY PASS:** citizens living around Lake Velence\*  from start until 6th July 2018: 17.500 HUF  Tickets are non-transferable and non-refundable!  For visitors under age 14 and persons with disabilities\*\* admission is free with accompanying person. The accompanying person must buy the ticket for entry.  \*: Lake Velence citizen: people with valid address card for the following settlements: Velence, Kápolnásnyék, Pázmánd, Sukoró, Nadap, Gárdony, Pákozd.  \*\*:Applies to persons entitled in 1998. XXVI. law 23§(1) legislation.. |
| [**Hol vehetek?**](https://efott.t-systems.hu/admin/menus?event_id=1#parent_id=14854) | **JEGYÉRTÉKESÍTÉSI HELYEK**  **Fesztivál jegyek a következő helyeken elérhetőek:**  **a.) Weblapon:** [**www.efott.hu**](http://www.efott.hu) **2017. december 6-tól**  **b.) Dorko és Playersroom üzletekben:** [**értékesítő helyek**](http://efott.hu/diakkedvezmeny/ertekesito-helyek/)  **c.) Országos jegyirodákban 2018. január 6-tól:**  **Ticket Express –** [**http://www.eventim.hu/hu/outletek/**](http://www.eventim.hu/hu/outletek/)  **Ticketportal –** [**http://www.ticketportal.hu/pmiesta.asp**](http://www.ticketportal.hu/pmiesta.asp)  **d.) Felsőoktatási hálózatban: az EFOTT Promotereken keresztül:** [**http://efott.hu/info/diak-jegyek/**](http://efott.hu/info/diak-jegyek/)  **e.) Fesztivál helyszínén: a főbejárati kasszáknál.**  **f.) Velence környékén:**  **Velence: Velencei-tó Turizmusért TDM Egyesület – Tourinform iroda (2481 Velence, Tópart u. 47. – Velence Korzó)**  **Gárdony: Tourinform Gárdony (2483 Gárdony, Szabadság út 24.)**  **Veszprém: Veszprém Tourinform (8200 Veszprém, Óváros tér 2.)**  **A helyszíni jegyvásárlás során lehet fizetni OTP, K&H, MKB SZÉP Kártyával szabadidő keretből, illetve Erzsébet Sport-, Kultúra- és Szabadidő Utalvánnyal is.** | **TICKET SALE POINTS**  Festival tickets available at the following places:  **a.) Website:** [www.efott.hu](http://www.efott.hu/)  **b.) Dorko and Playersroom Shops:** [**Sales Locations**](http://efott.hu/en/diakkedvezmeny/ertekesito-helyek/)  **c.) National ticket offices:**  Ticket Express -<http://www.eventim.hu/hu/outletek/>  Ticketportal -<http://www.ticketportal.hu/pmiesta.asp>  **d.) Higher education network:** through EFOTT promoters, official list published soon on the website!  **e.) On the spot:** main entrance cashier.  During the on-site purchase: OTP, K&H, MKB Széchenyi Card leisure frame and Elizabeth Sports, Culture and Leisure vouchers are accepted as well. |
| [**Érvényesítés, belépés**](https://efott.t-systems.hu/admin/menus?event_id=1#parent_id=14855) | **JEGYEK ÉRVÉNYESSÉGE**  **A jegyeket a fesztivál belépésekor tudod érvényesíteni. A bejáratnál található jegy konténereknél mutasd fel a jegyvásárláskor e-mailben kapott voucheredet és fényképes igazolványodat (amelyet megadtál a jegyvásárláskor), itt kapod meg érvényes karszalagodat.**  **Az EFOTT 2018. július 10-én, kedden (-1.nap) 17.00 órakor nyitja kapuit a 6 napos bérlettel rendelkező fesztiválozók részére (nem csak kempingezőknek). Mindenki másnak, azaz nem 6 napos bérlettel rendelkező fesztiválozók számára az EFOTT 2018. július 11-én, szerdán (0.nap) 10.00 órakor nyitja kapuit.**  **A fesztivál vendégeinek 2018. július 16-án (Hétfő) 10.00 óráig kell elhagyniuk a helyszínt, hiszen a bontási munkálatok már aznap elkezdődnek.**  **Ha éjfél után érkezel, még előző napi jegyet kapsz. Reggel 6 óra után árusítjuk az aznapra érvényes jegyeket.** | **TICKET VALIDITY** Tickets can be validated at the festival's entry. In the ticket containers at the entrance, show your voucher and photo ID (which you have given at the time of the purchase), and you will receive your valid armband.  EFOTT opens on Tuesday 5 pm, 10th July 2018 (Day -1) for visitors with 6-day pass. For everyone else, who doesn’t have 6-day pass EFOTT opens on Wednesday 10 am, 11th July 2018 (Day 0).  The guests of the festival need to leave the venue by 10:00 am, 16th July 2018 due to demolition works.  If you arrive after midnight, you’ll get a daily ticket for the previous day. Daily ticket sale starts after 6 am. |
| [**Visszaváltható a megvett jegy?**](https://efott.t-systems.hu/admin/menus?event_id=1#parent_id=14856) | **A megvásárolt jegyek nem visszaválthatóak és nem átruházhatóak.**  **Egyéb jeggyel kapcsolatos kérdésekkel írj a jegy@efott.hu címre.** | Purchased tickets can not be redeemed and can not be transferred.  For other questions about tickets, write to jegy@efott.hu. |
| [**Elveszett karszalag**](https://efott.t-systems.hu/admin/menus?event_id=1#parent_id=14857) | **Elveszett karszalag esetén kérünk fordulj infóponthoz, vagy írj a jegy@efott.hu címre.** | Please contact our colleagues at the Help Desk or at [info@efott.hu](mailto:info@efott.hu). |
| [**Otthon hagytam a jegyem / bérletem**](https://efott.t-systems.hu/admin/menus?event_id=1#parent_id=14858) | **A jegyed és bérleted nem muszáj kinyomtatva elhozni, elég ha okostelefonod segítségével bemutatod a jegyvásárláskor e-mailben kapott voucheredet a jegypénztárnál.** | You do not have to print your ticket, it is enough if you show your voucher at the Ticket Ticket with your smartphone. |
| [**Hozd magaddal**](https://efott.t-systems.hu/admin/menus?event_id=1#parent_id=14859) | **Amit semmiképp se hagyj otthon, az a belépésre feljogosító voucher, amit jegyvásárláskor e-mailben kaptál.** | What you do not miss at home is the voucher that you have received at e-mail when you bought your ticket. |
| [**Kérjük hagyd otthon**](https://efott.t-systems.hu/admin/menus?event_id=1#parent_id=14860) | **A Szervező a Rendezvény biztonságos lebonyolítása érdekében fenntartja a jogot arra, hogy a Rendezvény területére bevihető tárgyak körét korlátozza.**  **Az előbbiekre is figyelemmel különösen tilos a Rendezvény területére szeszes italt, kábítószert, pirotechnikai eszközt, üvegtárgyat, esernyőt, robbanékony-, mérgező- vagy gyúlékonyanyagot tartalmazó tárgyat vagy eszközt, továbbá lőfegyvert, 8 centiméternél hosszabb vágó élű kést, pillangókést, rugóskést, gázsprayt, ólmosbotot, viperát, 50 centiméternél hosszabb fémláncot, dobócsillagot, csúzlit, illetve egyéb, a közbiztonságra különösen veszélyes eszközökről szóló mindenkor hatályos jogszabályban – jelenleg a 175/2003. (X. 28.) Korm. rendeletben – meghatározott, közbiztonságra különösen veszélyes tárgyakat bevinni.**  **A részletes házirend megtalálható az efott.hu honlapon.** | For security reasons the Organizer reserves the right to restrict the objects that can be carried to the territory of the Event.  As a result, it is especially forbidden to take to the site alcoholic drinks, drugs, pyrotechnics tools, glass objects, umbrellas, explosives, objects containing toxic or flammable materials or tools as well as firearms, knifes with blades of more than 90 mm long, butterfly knives, switch-knives, gas sprays, loaded sticks, expandable batons, metal chains of more than 500 mm long, surikens. slingshots and any other objects that are especially dangerous according to the prevailing provisions of Decree 175/2003. (X.28.) Korm. on tools dangerous in terms of public security.  The detailed policy can be found on the efott.hu website. |
| [**Töltőpontok**](https://efott.t-systems.hu/admin/menus?event_id=1#parent_id=14861) | **Adél leírja** |  |
| [**Wifi / Internet**](https://efott.t-systems.hu/admin/menus?event_id=1#parent_id=14862) | **Részletes információk hamarosan.** | Detailed information soon. |
| [**Elveszett tárgyak pontjai**](https://efott.t-systems.hu/admin/menus?event_id=1#parent_id=14863) | **Ha elveszett tárgyad keresed a fesztivál infópontján keresd, vagy a fesztivál után írj az info@efott.hu címre.**  **A fesztivál szervezői a fesztivált követő 8 napi őrzik a talált tárgyakat.**  **Amennyiben Te találtál értéktárgyat, kérjük add le az infópontnál.** | If you are looking for a lost item in the festival go to the info point, or write to info@efott.hu after the festival.  The organizers of the festival keep the found objects 8 days after the festival.  If you have found valuables, please handle it to our colleagues at Info Point. |
| [**Őrzött tárolók**](https://efott.t-systems.hu/admin/menus?event_id=1#parent_id=14864) | **Részletes információk később.** | Detailed information soon. |
| [**Biciklitároló**](https://efott.t-systems.hu/admin/menus?event_id=1#parent_id=14865) | **Részletes információk később.** | Detailed information soon. |
|  |  |  |